

siamo imbattuti noi qui e di lui non intendiamo curarci troppo se non per dire a quanti non peccano di settarismo non si lasciano vincere dai sofismi che al sole è posto per tutti.

La solidarietà proletaria non deve aver confini di credenze e quanti minano le bastiglie borghesi e quanti lottano contro la classe che si sfrutta son degni della nostra simpatia, senza tener conto di congreghe gialle o rosse.

Nel campo libero della discussione, dell'osservazione, svincolati da ogni soggezione di capi, è terreno fertile per i volenterosi e la messe verrà fuori rigogliosa quanto più sana e vigorosa sarà stata la seminazione.

E. GROPPA

## LO SCIOPERO DI LYNN

La situazione a Lynn s'è alquanto inasprita in queste ultime settimane. Fallito il tentativo di composizione amichevole con la proposta del Board of Arbitration, di ricominciare i lavori cioè, sulle vecchie basi, lasciando al tempo ed ai buoni uffici degli intermediari di fissare le nuove tariffe, l'associazione dei manifatturieri annunciava due settimane addietro che martedì quattro settembre si sarebbero aperti i cancelli delle venti fattorie ch'essa rappresenta, ed invitava i vecchi operai a recarsi di persona ad esprimere il proprio desiderio di secondare l'iniziativa dei padroni ed appoggiare la loro proposta di chiamare a Lynn la Boot and Shoe Workers Union. Di più, ai timidi veniva indirizzata una lettera contenente modelli di petizioni da rivolgersi alla Boot and Shoe Workers Union per indurla ad accettare il mandato offertole dai padroni di risolvere il dissidio.

E martedì quattro settembre, dopo quasi cinque mesi i portoni si spalancarono nuovamente.

Già una fattoria aveva una settimana avanti tentato di saggiare il terreno, ma con ben triste successo poiché non un operaio, per quanto disperate le condizioni, cedette al gioco.

Esito uguale ebbe la nuova mossa della Lynn Shoe Manufacturers Association, fatta eccezione di un numero ben limitato in confronto ai quindicimila colpiti dalla serrata, tanto limitato che nonostante le ripetute dichiarazioni di fiducia dei padroni la Boot and Shoe Workers Union non s'è ancora decisa a piantar qui le tende.

Da due settimane siamo dunque in sciopero; per modo di dire, perché se togliamo qualche picchetto che nei primi due giorni della scorsa settimana, si è visto sorvegliare l'entrata delle fabbriche, ora scompaiono completamente, nulla avverte qui l'esistenza di un conflitto così vasto.

I giornali parlano, parlano... i padroni tengono consigli fra di loro; gli operai fanno altrettanto. Con questa differenza, però: che i padroni, in numero di venti, non lasciano gli ufficiali della associazione arbitri della situazione, ma alle riunioni vanno tutti e venti per difendere i loro interessi particolari; mentre di quindici mila operai gettati sul lastrico dalla serrata, poche centinaia appena intervengono svogliati ai comizi.

Un'altra cosa. Trentacinque manifatturieri indipendenti nelle fattorie dei quali si lavora ancora hanno più volte espressa la loro simpatia per la Lynn Manufacturers Association ed anche ieri sentivano il bisogno di dichiararsi favorevoli all'entrata della Boot and Shoe Workers Union (A. F. of L.) in Lynn.

Ma gli operai che nelle loro fattorie lavorano, pure appartenendo alle stesse organizzazioni, non hanno ancora sentita la necessità di proclamarsi solidali coi quindicimila colpiti dalla serrata. Ieri avvenne un fatto nuovo.

Due mila operai riuniti a comizio nel Lynn Theatre, per la prima volta si sono mostrati propensi ad accettare l'arbitrato. Ad un patto però, che l'arbitro unico sia Henry B. Endicott del comitato di salvezza pubblica.

Ma i padroni non ne vogliono sapere e persistono nel rifiuto di trattare ancora con le unioni esistenti a Lynn "under no conditions, under no method of arbitration".

La questione non è quindi più una di vita o di morte per l'industria delle calzature; non è più vero che i salari pagati a Lynn riducono a zero il profitto del capitale; si tratta dunque di

imporre pena l'inedia, la volontà di venti scannapopolo a quindicimila operai.

Si tratta di affermare l'autorità dei padroni.

Essi hanno detto che John F. Tobin il capo della Boot and Shoe Workers Union, non degenera allievo di Gompers, ha da essere il pastore della mandra proletaria di Lynn, perché così conviene ai loro interessi, e così ha da essere.

La patria, il bene della città, la prosperità locale, che tanto a cuore stanno alla Camera di Commercio, passano in seconda linea per i pirati della Lynn Shoe Manufacturers Association. Bisogna mantenere il controllo assoluto della situazione.

Ma io sono anche convinto che il giorno sia vicino in cui il proletariato sente d'aver diritto da affermare, e saprà valutare l'importanza di una vittoria sua.

I calzolari di Lynn resisteranno alla tracotanza padronale o cederanno. Non v'è via di mezzo; ma in ogni caso essi, ed essi solo hanno da essere gli arbitri i responsabili, poiché su essi soli peseranno le conseguenze.

Le unioni locali che tanto orrore fanno ai signori della Shoe Manufacturers Ass. possono scomparire col tempo: chi rimane, chi rimarrà sempre, sono gli operai.

La guerra è ad arte rivolta contro le piccole unioni locali, ma il vero nemico dei padroni è il lavoratore, ed è il lavoratore che si vuol domare con la fame.

Essi pensano e sperano che con la fame, questa arma feroce in eterno volta contro il povero, i calzolari saranno un giorno indotti a piegare ed a cedere, e pensano che ancora la plebe si adatti a morir d'inedia quando tutt'intorno si sdraia l'abbondanza. Ma i tempi cambiano, e non è sorprendersi che prima di lasciarsi morire gli affamati pensino che l'aver dato per anni ed anni i frutti del loro lavoro sempre senza un rimpianto, solo tenendo per sé l'indispensabile, e l'essere ancor disposti a fare altrettanto fino alla tomba, non li autorizzi a pretendere che le brusche dalla società quel pane che con le buone è negato.

E ditemi voi, di chi sarebbe il torto?

Barla di rane

### PER I NOSTRI PERSEGUITATI

Situazione Finanziaria al 15 Settembre 1917

#### ENTRATE

Contribuzioni varie come dai settimanali resoconti della CRONACA, a tutt'oggi \$1403.88

A mezzo Irma Sanchini di New Britain, Conn., come dai settimanali resoconti pubblicati 1384.75

Dai compagni di Providence, R. I., a mezzo Moni 40.00

Totale entrate 2828.63

#### USCITE

Per consultazioni varie, qui e fuori 30.00

All'Avvocato A. V. Pettine: — per la liberazione provvisoria dei compagni Galleani ed Eramo, come da ricevuta in data 21 giugno 1917 \$ 100.00

— per assistenza all'"hearing" e rinvio del processo (ricevuta in data 9 luglio 1917) 140.00

— per assistenza nelle cause di estradizione contro i comp. Galleani ed Eramo (ricevuta in data 20 luglio 1917) 150.00

— per assistenza nel ricupero dei fondi sequestrati alla compagnia I. Sanchini; assistenza nella minacciata estradizione di V. Locicero a Ellis Island, N. Y. e nella vertenza della Cronaca Sovversiva con l'amministrazione delle poste federali, in Washington, D. C. (ricevuta in data 3 Agosto 1917) 300.00

Viaggio andata-ritorno, e permanenza a Washington 110.00

Carta, buste, stampa, francobolli per le circolari liste di sottoscrizione 45.00

Ad un compagno scarcerato per restituirsia domicilio 10.00

Spese minori: viaggi, telefono, telegrafo, posta ecc. 20.00

Totale uscite fino ad oggi 905.00

Totale entrate 2828.63

Totale uscite 905.00

In cassa al 15 Settembre 1917 1923.63

R. Schiavina.

#### PER A. BERKMAN

Lynn, Mass.—Parte ricavato pic-nic 10.00

Franklin, Kans.—a mezzo F. Stoppoloni, v. com. 45.00

Totale ricevuti dalla Cronaca 55.00

#### ARRESTATI DI SAN FRANCISCO

Lynn, Mass.—Parte ricavato pic-nic 10.00

Somma precedente 658.93

Totale raccolti dalla Cronaca 668.93

## Comunicati

### Non si pubblicano comunicati anonimi

Niagara Falls, N. Y.—In una riunione dei numerosi componenti il circolo *Educazione Moderna* e dei compagni spagnuoli furono raccolti ventisei dollari, di cui \$13.00 vanno alla difesa di Alessandro Berkman e \$13.00 alla difesa di Galleani ed Eramo.

A. Calvani

Torrington, Conn.—In guardia! Un tal Zenoni D'Elia o Romeo D'Elia dopo aver sabbottato i compagni di questi dintorni gonfiandoli di chiacchiere e scroccandoli senza pudore ha lasciato anche qui l'acre ricordo delle sue prodezze. Si è dapprima accaparrato colle sue moine la simpatia di parecchi anarchici e sindacalisti, ed è scomparso dopo di averli allegeriti di una cinquantina di dollari.

E' alto cinque piedi all'incirca, occhi neri, capelli neri, bruno di carnagione, piuttosto magro, e chiacchierone, millantatore a non finire più.

Non lo diffido per livore personale: non ho nulla contro di lui, ma nell'interesse della propaganda e nella speranza che alla prima recidiva i compagni gli servano un paio di pedate laddove la schiena cambia nome.

Chi dubitasse di quanto in questa diffida si asserisce non ha che a scrivere a

Luvio Bologna

Box 241, Torrington, Conn.

Ci giungono da un pezzo lamentazioni del genere, ed è costata insistenza che chiude la diffida dei compagni di Torrington le porte della Cronaca d'abitudine poco ospitali alle diffide del genere.

Milford, Mass.—La sera del 29 settembre alle ore 7.30 p. m. la Filodrammatica Sovversiva di Providence darà nello Star Theatre l'emozionante lavoro *Tripoli*, dramma in due atti del dr. Matteo Siragusa. Seguirà una veslerantissima farsa. Dopo, danze e musica per la orchestra Ludes.

Il ricavato netto sarà devoluto per la difesa dei nostri perseguitati.

Joseph

New York—Nel momento in cui s'era scatenata furibonda la reazione, sopprimendo quasi tutta la stampa che coraggiosamente era insorta contro i soprusi e l'arbitrio dei reggitori, pensando che *Cronaca Sovversiva* fosse stata soffocata pensammo di dar vita ad un giornale di nostra parte e pubblicammo *Cronache Rosse* per quattro settimane.

Ora che *Cronaca Sovversiva* rimane, a dispetto di tutti i bavagli e di tutte le minacce, al suo posto e la sua voce arriva più che mai attesa ai compagni e a quanti lavoratori non intendono lasciarsi travolgere dalla marea reazionaria, cessa lo scopo della nostra pubblicazione, che ci farebbe sprecare energie e mezzi, i quali è bene far convergere tutti a sorreggere il vecchio glorioso assertore delle nostre idealità. E poiché in cassa rimanevano \$20.00 ve li spediamo per accoppiare il deficit della *Cronaca*, sicuri che i compagni troveranno di loro gradimento la destinazione.

L'amministrazione di *Cronache Rosse*

Springfield, Mass.—L'iniziativa pro' propaganda sovversiva e vittime della reazione toccò I. al No. 3076 intestato ad Arturo Prova di Mitteneague, II al 5234 appartenente a D. Biancheri, il quale sarà cortese d'inviarci il suo indirizzo al 149 Summer St. Springfield, Mass. che non ci riesce a leggere sul biglietto.

Eccovi il resoconto:

Entrate 93.17

Uscite 20.00

Utile netto 73.17

che v'inviamo perchè disponiate:

Pro' vittime reazione 36.00 (1); Cronaca Sovversiva 9.25 (1); Era Nuova 9.25; Avvenire 9.25; Proletario 9.25; Spese postali 0.17.

V. Maio, G. Sardi, V. Lucatorio

(1) V. amministrazione.

Lynn, Mass.—Poiché non abbiamo ancora fatto i conti definitivi della festa campestre del 3 Settembre, facciamo un primo versamento di 40 dollari che ripartiamo: \$10.00 al Circolo Educativo Sociale; \$10.00 per la difesa Galleani ed Eramo; \$10.00 per la difesa di A. Berkman, \$10.00 per i carcerati di San Francisco.

Daremo, appena saremo in grado di farlo, il resoconto definitivo.

Gli iniziatori

Boston, Mass.—I compagni di Boston e dintorni sono pregati d'intervenire alla riunione che avrà luogo al Boston common vicino al monumento domenica corr. alle 3 p. m. Importanti soggetti inerenti alla propaganda locale saranno discussi. Che nessuno manchi.

D. Tedesco

Franklin, Kans.—Avevamo messo su un circolo a cui oltre una discreta libreria era annessa una sala di divertimento. Vi si beveva qualche volta anche la birra. Ora il circolo col trionfo in questo stato della legge contro le bevande è stato disciolto. Abbiamo in cassa cento dollari che vi accludo, perchè ne disponiate \$40.00 pro' difesa Galleani ed Eramo, \$45.00 pro' difesa Berkman e \$15.00 per accoppiare il deficit della *Cronaca* (1)

F. Stoppoloni

(1) vedi amministrazione.

### PER UN CONVEGNO A HOBOKEN, N. J.

Ho visto il comunicato del comitato pro' vittime politiche di West Hoboken, che invita a convegno gli anarchici di questi dintorni.

E forse in questo momento una discussione serena sugli eventi e sui mezzi più atti a fronteggiarli non è fuori luogo, specialmente se non vi si porteranno gli echi disastrosi delle diatribe personali, nè vi faran capolino le albagie altezose per quanto piccine delle mezze coscienze.

D'accordo dunque sull'utilità d'un convegno e d'uno scambio d'idee; ma su che base? O dovremo aspettare quel giorno a trovarne l'argomento che giustifichi la riunione? Si perderebbe del tempo prezioso e si finirebbe col concludere come al solito un bel niente.

Se il convegno debba riuscire a vana accademica è meglio non parlarne; se poi sarà una fraterna riunione che diventi incentivo e sprone

ad un'azione energetica ulteriore in difesa dei nostri azzechi, per la protezione del nostro diritto sempre più protettivamente e arrogantemente negato, ben venga il convegno, a cui dovrebbero partecipare tutti i buoni, tutti i volenterosi.

E vi saremo anche molti dei compagni di Paterson.

L'Indomabile

Paterson, N. J. 10 Settembre 1917.

## AMMINISTRAZIONE

### ABBONAMENTI

Phila. Pa.—G. Giarracchi 1.00, E. Vallorani 1.00, C. Vagnoni 1.00

E. Boston, Mass.—G. Antonozzi 1.00

Newton, Mass.—L. Cellucci 1.00

Brookton, Mass.—A. Papetti 1.00;

G. Prella 1.00; G. Purri 1.00

Galway, N. Y. D. Gerardi 1.00

Grafton, Mass.—P. Cerruti 1.00;

A. Diani 1.00; G. Ferraris 1.00; F. Porro 1.00

Springvalley, Ill.—J. Somacal 1.00

Bear Creek, Mont.—B. Borgetti 2.00

New York—F. Guida 1.00

Chicago, Ill.—F. Fiore 1.90

Midland, Ark.—F. Salerno 2.00

Brooklyn, N. Y.—L. Barone 1.00

Newark, N. J.—J. Fiory 1.00; T. Iasilli 1.00

Old Orchard, Me.—O. Allenarap 1.00

New York—A. Vaio 1.00

Waterbury, Conn.—C. D'Andrea 1.00

Piqua, Ohio—N. Terreri 1.00

Valdez, Colo.—S. Glorioso 2.00

Springfield, Mass.—S. Marchini 1.00;

E. Mancini 1.00; G. Barbaglia 1.00

Ludlow, Mass.—C. Ravazzoli 1.00

Kensington, Conn.—C. Salvatore 1.00; C. Perretta 1.00

Dedham, Mass.—F. Coricelli 2.00

Beverly, Mass.—Biancolini 1.00

Eddyville, Ia.—B. Chenet 1.00

Centerville, Ia.—A. Corso 1.00

Phila., Pa.—C. Cingoli 1.00

Yorkville, O.—R. Murer 1.00

Totale abbonamenti 42.00

### SOTTOSCRIZIONI

New York—E. Zangani per giornali 1.00

E. Boston, Mass.—D. Dantilio 1.00

Quincy, Mass.—F. Tarabelli 1.00

Lynn, Mass.—Ex-trombonista 1.00

Galway, N. Y.—D. Gerardi 0.50

Grafton, Mass.—P. Cerruti 0.50

Springvalley, Ill.—V. Della Dora 0.50

Bellaire, Ohio—J. Sbroglia 1.00

Chicago, Ill.—A. Monti 2.00; G. Aljegrini 1.00

Brooklyn, N. Y.—J. Russo 1.00

Centerville, Ia.—D. Marta 1.00

Old Orchard, Me.—O. Allenarap 1.00

Manchester, N. H.—F. Perrone 0.50

Boston, Mass.—S. Caruso 0.50; G. Solari 0.50

Canton, Mass.—J. Moffa 1.00

No. Arlington, Mass.—C. Caruso 3.00

Phila., Pa.—Sottoscrizione fra compagni 4.17; L. Alleva 0.25; L. Ettore 0.25; F. Alleva 0.25; A. Morriconi 0.25; Sergi 1.00; L. Danti 0.25

giornali venduti 0.43; da l'ultima festa pro' *Cronaca* 2.00

New York—*Cronache Rosse*, vedi comunicato analogo 20.00

New Britain, Conn.—U. Paganetti 1.00

Springfield, Mass.—Fra compagni dopo conferenza 13.37; A. Prova 5.00; Uno 5.00; Parte ricavato riffa 9.25

Needham, Mass.—V. Rospo 32.62

New Britain, Conn.—A. Fulvi 1.00

Newton, Mass.—D. Bianchi 1.00

Centerville, Ia.—J. Faoro 2.50; G. Della Dora 1.00

Norris, Ill.—T. Dal Bosco 3.50

Yorkville, O.—R. Murer 1.00

Franklin, Kans.—F. Stoppoloni, come da comunicato 15.00

Milford, Mass.—Fra compagni e simpatizzanti di qui e venuti di fuori 19.35

Bridgewater, Mass.—In casa Fruzzetti 2.81

Framingham, Mass.—Fra compagni 2.75

Needham, Mass.—Uno 0.50

E. Boston, Mass.—Fra compagni 2.80

Totale sottoscrizioni 132.18

### Resoconto amm. No. 37

Deficit precedente 1060.00

ENTRATE: Abb. 42.00

Sott. 132.18

Totale entrate 174.18

USCITE 129.74

Avanzo 44.44

### DEFICIT!

1015.56

### PER I NOSTRI PERSEGUITATI

Somma precedente 1244.48

Bridgewater, Mass.—Fra compagni a mezzo Bartolomei 3.00; Fruzzetti 2.00; Vignoni 1.00

Springvalley, Ill.—Germinal Club 3.00; V. Della Dora 2.00

Bear Creek, Mont.—B. Borgetti 4.00

Rochester, N. Y.—a mezzo Q. Tarquinio: Q. Tarquinio 1.00; V. Luparo 0.25; F. Tarquinio 0.50; P. Tarquinio 0.25; N. Aceto 0.50; G. Tarquinio 0.25; A. Cucinelli 1.00; 1.00 P. Lombardi 1.00; S. Sugormon 0.50; A. Facletto 0.25; D. Bresci 1.00; F. Dornito 0.25; P. Slapei 0.25; D. Russi 1.00; V. Fugras 0.25

J. Cumiva 0.50; N. Tenbom 0.25

P. Cernuto 1.25; T. Groppo 1.00; S. Lucio 1.00; F. Laures 0.50; R. Crarumo 0.25; P. Comeglio 0.25

13.25

Piqua, O.—N. Terreri 2.00

No. Arlington, Mass.—C. Caruso 2.00

Springfield, Mass.—Parte ricavato riffa 36.00

Lynn, Mass.—Parte ricavato pic-nic 10.00

Kensington, Conn.—C. Salvatore 1.00

Dedham, Mass.—F. De Santis 0.50; J. Rossi 1.00; C. Frigug